

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 33/94  
av 15. desember 1994**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 7/94 av 21. mars 1994 om endring av protokoll 47 og enkelte vedlegg til EØS-avtalen<sup>(1)</sup>.

Kommisjonsforordning (EØF) nr. 3457/92 av 30. november 1992 om fastsettelse av nærmere regler om kontrollsertifikatet for import fra tredjestater til Fellesskapet fastsatt i rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsforordning (EØF) nr. 3713/92 av 22. desember 1992 om utsettelse av fristen for anvendelse av artikkel 11 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler med hensyn til import fra visse tredjestater<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsforordning (EF) nr. 468/94 av 2. mars 1994 om endring av vedlegg VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsforordning (EF) nr. 688/94 av 28. mars 1994 om endring av kommisjonsforordning (EØF) nr. 3713/92 om utsettelse av fristen for anvendelse av artikkel 11 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 169 av 28.6.1994, s. 1, og EØS-tillegget til EF-Tidende nr. 17 av 28.6.1994, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 350 av 1.12.1992, s. 56.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 378 av 23.12.1992, s. 21.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 59 av 3.3.1994, s. 1.

landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler med hensyn til import fra visse tredjestater<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

#### Artikkel 1

a) I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54b (rådsforordning (EØF) nr. 2092/91) skal nye strekpunkter mellom kommisjonsforordning (EØF) nr. 2083/92 (392 R 2083) og kommisjonsforordning (EØF) nr. 2608/93 (393 R 2608) lyde:

“- 392 R 3457: Kommisjonsforordning (EØF) nr. 3457/92 av 30. november 1992 (EFT nr. L 350 av 1.12.1992, s. 56)

- 392 R 3713: Kommisjonsforordning (EØF) nr. 3713/92 av 22. desember 1992 (EFT nr. L 378 av 23.12.1992, s. 21)”.

b) Nye strekpunkter før tilpasningene skal lyde:

“- 394 R 0468: Kommisjonsforordning (EF) nr. 468/94 av 2. mars 1994 (EFT nr. L 59 av 3.3.1994, s. 1)

- 394 R 0688: Kommisjonsforordning (EF) nr. 688/94 av 28. mars 1994 (EFT nr. L 84 av 29.3.1994, s. 9)”.

#### Artikkel 2

Teksten til kommisjonsforordning (EØF) nr. 3457/92, kommisjonsforordning (EØF) nr. 3713/92, kommisjonsforordning (EF) nr. 468/94 og kommisjonsforordning (EF) nr. 688/94 på finsk, islandsk, norsk og svensk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

#### Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. februar 1995, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

---

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 84 av 29.3.1994, s. 9.

#### Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avsnittet av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 15. desember 1994.

For EØS-komiteen  
Formann

H. Hafstein

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes

M. Sucker